



TOLOSAKO
UDALA

ESK-EU-20

EUSKARA ETA HEZKUNTZA SAILEKO DIRULAGUNTZA ESKAERA

SOLICITUD DE SUBVENCIÓN DEL ÁREA DE EUSKERA Y EDUCACIÓN.

Ordezkaritza legala duen pertsonaren datuak / Datos del-a representante legal

Izen-deiturak Nombre y apellidos					Telefonoa
Identifikazio txartel zk. Nº documento identidad					
☐ Emakumea/Mujer	☐ Gizona/Hombre	☐ Bestelako generoa/Bestelako identitateak (*) Otros géneros/Otras identidades (*)			
(*) Bere burua ez gizontzat, ez emakumetzat definitzen duten pertsonak, hala nola: transexualak, transgeneroak, intersexualak eta bestelako gorputz-errealitateak. Aquellas personas que no se definen como mujeres ni como hombres, tales como transexuales, transgénero, intersexuales y otras realidades corporales.					
Nor bere izenean En nombre propio	Bai / Sí Ez / No	Noren izenean (*) En representación de			
IFK CIF		Helbidea Dirección			
Herria Municipio		PK CP		Lurraldea Provincia	
JAKINARAZPENAK / Notificaciones					
Posta arrunta/Correos			Jakinarazpen elektronikoa (Ziurtagiri elektronikoa) Notificación electrónica (c/ certificado)		
Posta elek. e-mail	* Beharrezkoa da jakinarazpen elektronikoa egiteko /Imprescindible para la notificación electrónica				
Banketxea/Entidad bancaria	Kontu korrontearen zk. (Aitzol Udal Euskaltegiko ikasleak izan ezik). Nº de cuenta (excepto alumnado del Euskaltegi Municipal Aitzol).				
	E	S			
Udalari baimena ematen diot adierazitako kontuaren titulartasuna egiazta dezan ☐ Bai ☐ Ez Autorizo al Ayuntamiento para que compruebe la titularidad de la cuenta. Sí No					

Beste dirulaguntza batzuk/ Otras subvenciones

Jaso edo hitzartu dut beste dirulaguntzaren bat <i>He recibido o concertado alguna otra subvención</i>	Bai / Sí Ez / No	Zein/Zeintzuk? / ¿Cuál/es?:
--	-----------------------------------	------------------------------------

****Lehendakaria edo ordezkari legalaren datuak** / Datos del/de la presidente/a o representante legal.

(Ordezkaritza legalik ez duen pertsona batek egiten badu dirulaguntzen erregistro telematikoa, elkartearen lehendakariak Ordezkaritza agiria sinatu eta eskaerarekin batera aurkeztu beharko du).

(Cuando el registro telemático de las subvenciones lo realice una persona sin representación legal para este cometido, el/la presidenta de la asociación deberá firmar el impreso "Documento de Representación" y acompañarlo a la solicitud).

**EUSKARA ETA HEZKUNTZA SAILEKO DIRULAGUNTZA ESKAERA**

SOLICITUD DE SUBVENCIÓN DEL ÁREA DE EUSKERA Y EDUCACIÓN.

TOLOSAKO
UDALA**UDALAK KONTSULTATUKO DITUEN****DATUEN INFORMAZIOA**

39/2015 Legearen 28. artikuluan, 2016/679 (EB) Erregelamenduen 6.1. artikuluan eta 38/2003 Legearen 14. artikuluan ezarritakoari jarraikiz, Tolosako Udalak zuzenean kontsultatuko ditu bere datu-baseetan eta, interesdunak horren aurka egiten ez badu, NISAE elkarreragingarritasun-nodoaren bidez, **Gipuzkoako Foru Ogasunean eta Gizarte Segurantzako Diruzaintzan**, laguntza lortzeko baldintzak betetzen direla egiaztatzeko behar dituen datuak, bereziki, honako hauek: **Foru Ogasunaren zerga-betebeharretan eta Gizarte Segurantzarekikoetan egunean egotea, eta enpresaren datuak.**

☐ Datuak kontsultatuak izan daitezten aurka nago.

Aurka egonez gero, justifikatu arrazoiak (21 art. Regl. (EB) 16/679)......

☐ Era berean, baimena ematen diot Udalari telefono-zenbakia eta helbide elektronikoa dituen datu-base bat sortzeko, abisu eta komunikazioetarako.

AURKEZTU BEHARREKO DOKUMENTAZIOA:

- Programa-jardueren aurreikuspena eta aurrekontua ("Jarduera Plana eta aurrekontua" inprimakia).
- Erantzukizun zibileko asegurua ordainketa egunean duelako frogagiria.
- Zergei dagozkien betebeharretan (Ogasuna) eta Gizarte Segurantzarekin eguneratuta daudelako ziurtagiriak, eskaera honetan aurka egiteko eskubidea baliatu badu.

ERANTZUKIZUNPEKO ADIERAZPENEA

Nik, aurreko datuen titularra naizen honek, Tolosako Udalaren eta bere Erakunde Publikoen Dirulaguntzen Ordenantza Orokorrean xedatutakoaren arabera, erantzukizunpeko adierazpen hau aurkeztzen dut:

- Ordezkatzen dudak erakundeak ez dauka debekurik diru-laguntzak jasotzeko. Debeku-arrazoi horiek Lege honetan daude jasota: 38/2003 Legea, azaroaren 17koa, Dirulaguntzei buruzkoa; 13. artikuluko 2. eta 3. zenbakiak.
- BEZetik salbuetsita dago, abenduaren 29ko 102/1992 FORU DEKRETUAREN 20. artikuluan arabera; dekretu horrek egokitzen du Gipuzkoako Lurralde Historikoaren araudi fiskala Balio Erantsiaren gaineko Zergari buruzko abenduaren 28ko 37/1992 Legea.
- Aurkeztutako dokumentazioa, ziurtagiriak eta datu guztiak egiazkoak, zuzenak, osatuak eta eguneratuak dira.

INFORMACIÓN SOBRE DATOS**QUE CONSULTARÁ EL AYUNTAMIENTO.**

De acuerdo con el art. 28 de la Ley 39/2015, el art. 6.1. del Reglamento (UE) 2016/679 y el artículo 14 de la Ley 38/2003, el ayuntamiento de Tolosa consultará directamente en nuestras bases de datos y, salvo que la persona interesada se opusiera a ello, a través del nodo de interoperabilidad NISAE en la **Hacienda Foral de Gipuzkoa y en la TGSS**, la información necesaria para determinar el cumplimiento de las condiciones para acceder a la ayuda, y en particular los siguientes datos: **estar al corriente en el pago de las obligaciones tributarias en la Hacienda Foral y frente a la Seguridad Social, y los datos de la empresa.**

☐ Me opongo a que los datos sean consultados.

En caso de oposición, justifique las razones (art. 21 Regl. (UE) 16/679)

☐ Asimismo, autorizo al Ayuntamiento a crear una base de datos con el nº de teléfono y el email a efecto de avisos y comunicaciones.

DOCUMENTACIÓN A PRESENTAR:

- Previsión y presupuesto de las actividades del programa (Formulario "Plan de Actuación y Presupuesto").
- Erantzukizun zibileko asegurua ordainketa egunean duela frogagiria.
- Justificantes de estar al corriente en sus obligaciones fiscales y para con la seguridad social si se ha ejercido el derecho de oposición.

DECLARACIÓN RESPONSABLE

Yo, titular de los datos anteriormente facilitados, y de conformidad con lo dispuesto en la Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de Tolosa y sus Organismos Públicos, presento la siguiente declaración jurada:

- La entidad a la que represento no está incurso en ninguna de las causas de prohibición para la obtención de subvenciones señaladas en los apartados 2 y 3 del artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.
- La entidad se encuentra exenta del IVA, según el artículo 20.º del Decreto Foral 102/1992, de 29 de diciembre, por el que se adapta la normativa fiscal del Territorio Histórico de Gipuzkoa a la Ley 37/1992, de 28 de diciembre, del Impuesto sobre el Valor Añadido.
- Toda la documentación, justificantes y cada uno de los datos aportados son veraces, exactos, completos y actualizados.

Eta horrela jasota gera dadin, adierazitakoa egia dela aitortzen dut eta agiri hau sinatzen dut.

Y para que así conste, declarando ser cierto lo manifestado, firmo el presente documento.

Tolosan,ean.

Eskatzailearen sinadura /Firma del/de la solicitante



TOLOSAKO
UDALA

ESK-EU-20

EUSKARA ETA HEZKUNTZA SAILEKO DIRULAGUNTZA ESKAERA

SOLICITUD DE SUBVENCIÓN DEL ÁREA DE EUSKERA Y EDUCACIÓN.

DATU BABESARI buruzko oinarritzko informazioa

Tratamenduaren arduraduna: Tolosako Udala. Plaza Zaharra 6, 20400, Tolosa (Gipuzkoa). Datuak Babesteko ordezkaria: dbdelegatua@tolosa.eus

Helburua: Udalak pertsona fisikoei, elkarteei eta erakundeei ematen dizkien laguntzen eta dirulaguntzen ondoriozko informazio pertsonala kudeatzea.

Zilegitasuna: Datu Pertsonalak Babesteari eta eskubide digitalak bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 8.1 eta 8.2 artikulak: legezko betebeharragatik, interes publikoagatik edo botere publikoak baliatzeagatik buruturiko datuen tratamendua.

Datuen komunikazioa: Tolosako Udalak datuak jakinarazi ahal izango dizkie zerga administrazio eskudunei, Gizarte Segurantzari, eta gailen eskumena duten beste administrazio publiko batzuei.

Eskubideak: datuetara sarbidea izateko, datuak zuzentzeko, ezabatzeko, tratamenduaren aurka egiteko eta hura mugatzeko, portabilitaterako, eta Datuak Babesteko Euskal Bulegoan erreklamazio bat aurkezteko. Argibide gehiago behar izanez gero, jo informazio gehigarria.

Informazio gehigarria: datuak babesteari buruzko informazio gehigarria eta zehatza kontsulta daiteke Udalaren webguneko atal honetan: <https://udala.tolosa.eus/datuen-babesa>.

Información básica sobre PROTECCIÓN DE DATOS.

Responsable del tratamiento: Ayuntamiento de Tolosa – Tolosako Udala Plaza Zaharra 6, 20400, Tolosa (Gipuzkoa). Delegado/a de protección de datos: dbdelegatua@tolosa.eus

Finalidad: gestionar la información personal derivada de las diferentes ayudas y subvenciones que otorga el ayuntamiento a personas físicas, asociaciones y entidades.

Legitimación: artículo 8.1 y 8.2 de la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales: tratamiento de datos por cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos.

Comunicación de datos: el Ayuntamiento de Tolosa podrá comunicar los datos a la administración tributaria competente, a la Seguridad Social y a otras administraciones públicas con competencia en la materia.

Derechos: derecho de acceso, rectificación, supresión, oposición, portabilidad y limitación, así como a presentar una reclamación ante la Agencia Vasca de Protección Datos. Para más información acudir al apartado de información adicional.

Información adicional: se puede consultar la información adicional y detallada sobre protección de datos en el siguiente apartado de la página web del Ayuntamiento: <https://udala.tolosa.eus/datuen-babesa>.

Urtea / Año

Hilabetea / Mes

Eguna / Día